



Para el año escolar 2011-2012 todos los estudiantes que ingresan a los grados 7 al 12 necesitan una vacuna contra la tos ferina (Tdap) antes de comenzar la escuela. Si todavía no ha recibido la vacuna, contacte a su médico para una cita. El Departamento de Salud está ofreciendo una clínica en:

<i>Orland</i>	<i>Willows</i>	<i>Hamilton City</i>
<i>Cafetería de la Escuela CK Price</i>	<i>Gimnasio de la High School</i>	<i>Biblioteca de la High School</i>
<i>Martes , May 24</i>	<i>Miercoles ,Mayo 25</i>	<i>Jueves, May 26th</i>
<i>3:00-6:00 pm</i>	<i>2:30-5:30 pm</i>	<i>3:00-6:00 pm</i>

Notas: La clínica de Tdap es solamente para los estudiantes que entrarán al grado 7 al 12 el año escolar 2011-2012.

Debido a restricciones monetarias las vacunas solamente se ofrecerán a los estudiantes que son elegibles para Medi-Cal/ CHDP o que sean Indios Nativos Americanos.

Estudiantes que tengan seguro médico, incluyendo Healthy Families NO son elegibles para recibir la vacuna

Traiga la tarjeta de vacunas

El Padre o tutor necesita estar presente

Costo \$2.00

Si usted tiene preguntas sobre este requisito, contacte al personal de su escuela, o llame al Departamento de Salud al 530-934-6588 ó 1-800-655-5418 o visite http://www.countyofglenn.net/govt/departments/health_services/ www.ShotsforSchool.org